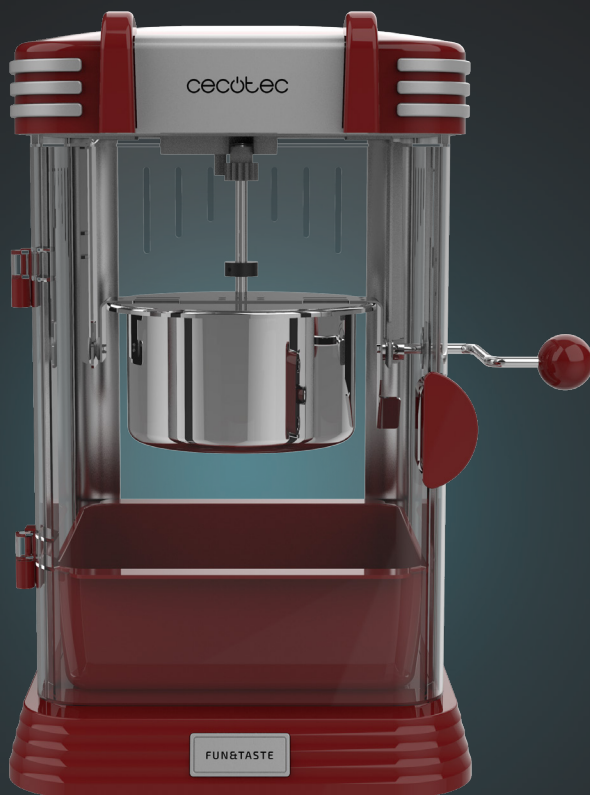


cecotec

FUN&TASTE P'CORN CLASSIC

Máquina de hacer palomitas/Popcorn maker



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	9
Sicherheitshinweise	12
Istruzioni di sicurezza	14
Instruções de segurança	17
Veiligheidsvoorschriften	20
Instrukcje bezpieczeństwa	23
Bezpečnostní pokyny	25

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	29
2. Antes de usar	29
3. Funcionamiento	30
4. Limpieza y mantenimiento	31
5. Especificaciones técnicas	31
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	31
7. Garantía y SAT	32
8. Copyright	32

INDEX

1. Parts and components	33
2. Before use	33
3. Operation	34
4. Cleaning and maintenance	34
5. Technical specifications	35
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	35
7. Technical support and warranty	35
8. Copyright	35

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	36
2. Avant utilisation	36
3. Fonctionnement	37
4. Nettoyage et entretien	38
5. Spécifications techniques	38
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	38
7. Garantie et SAV	39
8. Copyright	39

INHALT

1. Teile und Komponenten	40
2. Vor dem Gebrauch	40
3. Bedienung	41
4. Reinigung und Wartung	42
5. Technische Spezifikationen	42
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	42
7. Garantie und Kundendienst	43
8. Copyright	43

INDICE

1. Parti e componenti	44
2. Prima dell'uso	44
3. Funzionamento	45
4. Pulizia e manutenzione	46
5. Specifiche tecniche	46
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	46
7. Garanzia e supporto tecnico	47
8. Copyright	47

ÍNDICE

1. Peças e componentes	48
2. Antes de usar	48
3. Funcionamento	49
4. Limpeza e manutenção	50
5. Especificações técnicas	50
6. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	50
7. Garantia e SAT	51
8. Copyright	51

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	52
2. Voor u het toestel gebruikt	52
3. Werking	53
4. Schoonmaak en onderhoud	54
5. Technische specificaties	54
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	54
7. Garantie en technische ondersteuning	55
8. Copyright	55

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	56
2. Przed użyciem	56
3. Funkcjonowanie	57
4. Czyszczenie i konserwacja	58
5. Specyfikacja techniczna	58
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	58
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	59
8. Copyright	59

OBSAH

1. Části a složení	60
2. Před použitím	60
3. Fungování	61
4. Čištění a údržba	61
5. Technické specifikace	62
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	62
7. Záruka a technický servis	62
8. Copyright	62

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el aparato. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del aparato podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Si el dispositivo cae accidentalmente en agua, desconéctelo inmediatamente. ¡No toque el agua!
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No utilice el producto si el cable, el enchufe o la estructura presenta daños o si no funciona correctamente, ha sufrido alguna caída o ha sido dañado.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- Este dispositivo no está diseñado para funcionar a través de

temporizadores o sistemas de control remoto externos.

- Apague y desenchufe el producto de la fuente de alimentación cuando no esté siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por Cecotec ya que podría ocasionar daños.
- Coloque el aparato en una superficie seca, estable, plana y resistente al calor.
- No use el producto bajo las siguientes circunstancias:
 - Dentro o encima de cocinas eléctricas o de gas, hornos calientes o cerca de fuego.
 - Sobre superficies blandas (como alfombras) o donde pueda volcarse durante su uso.
 - En exteriores o áreas con altos niveles de humedad.
 - Cerca o bajo materiales inflamables (como cortinas, trapos, cortinajes, paños, etc.) o bajo armarios de cocina.
- No cubra el dispositivo mientras esté en funcionamiento.
- Desenchufe el producto inmediatamente si se observa fuego o humo.
- No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento. Desconecte el dispositivo al acabar de utilizarlo y cuando salga de la estancia donde está utilizándolo.
- No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- Para asegurar el correcto funcionamiento del dispositivo, la limpieza y el mantenimiento del producto ha de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones. Apague y desenchufe el producto antes de moverlo o limpiarlo.

Asegúrese de que el dispositivo se ha enfriado por completo antes de guardarlo o limpiarlo.

- No lave el aparato en lavavajillas.
- Guarde el producto y su manual de instrucciones en un lugar seco y seguro cuando no vaya a ser usado.
- No se acepta ninguna responsabilidad de los daños eventuales o personales que pudieran derivar del mal uso del producto o del incumplimiento de este manual de instrucciones.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the appliance, read the following instructions carefully. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
-  This symbol means: warning, hot surface. The appliance's accessible surfaces may reach high temperatures

during operation. Be careful not to burn yourself.

- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- If the appliance falls accidentally in water, unplug it immediately. Do not touch water!
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by Cecotec's official Technical Support Service to avoid any danger.
- Do not use the appliance if its cord, plug, or housing are damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cord. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow it to touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or worktop.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Turn off and unplug the appliance from the mains supply when not in use and before cleaning it. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they might cause injuries or damage.
- Place the appliance on a dry, stable, flat, heat-resistant surface.
- Do not use the appliance under the following circumstances:
 - On or near a gas or electric hob, heated ovens, or near open flames.

- On soft surfaces (such as carpets) or where it may tip over during use.
- Outdoors or in areas with high humidity levels.
- Near or under flammable materials (such as curtains, cloths, wall hangings, tea towels, etc.) or under wall cabinets.
- Do not cover the appliance during operation.
- Unplug the appliance immediately if fire or smoke is observed.
- Never leave the appliance unattended while in use. Unplug the device after use and when you leave the room where it's located.
- Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.
- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance functions properly. Turn off and unplug the appliance before moving and cleaning it. Make sure the device has completely cooled down before storing or cleaning it.
- Do not wash the appliance in dishwashers.
- Store the appliance and its instruction manual in a safe and dry place when not in use.
- No liability is accepted for any possible damage or personal injuries derived from misuse or non-compliance with this instruction manual.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children

- unless they are over 8 years old and are under supervision.
- Keep this appliance and its power cord out of reach of children under the age of 8.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
-  Ce symbole signifie : attention, surface chaude. Les surfaces accessibles de l'appareil pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Si l'appareil tombe accidentellement dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne touchez pas l'eau !
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble, la prise ou la structure en général ne fonctionnent pas correctement, ont souffert une chute ou ont été abîmés.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le

câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.

- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous ne l'utilisez plus et avant de le nettoyer. Tirez sur la fiche pour débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par Cecotec, cela pourrait endommager le produit.
- Placez l'appareil sur une surface sèche, stable, plate et résistante à la chaleur.
- N'utilisez pas l'appareil dans les circonstances suivantes :
 - dans ou sur des cuisines électriques ou à gaz, dans des fours chauds ni près du feu ;
 - sur des surfaces molles (comme les tapis) ou des surfaces desquelles l'appareil pourrait se renverser pendant utilisation ;
 - en extérieurs ou dans des endroits possédant des niveaux d'humidité élevés ;
 - près ou sous de matériaux inflammables (comme des rideaux, des chiffons, des torchons, etc.) ou sous des armoires de cuisine.
- Ne recouvrez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Débranchez immédiatement l'appareil si vous observez du feu ou de la fumée.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement. Débranchez l'appareil lorsque vous avez

terminé de l'utiliser et lorsque vous sortez de la pièce dans laquelle vous l'utilisez.

- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- Pour assurer le correct fonctionnement de l'appareil, le nettoyage et l'entretien doivent être réalisés en accord avec ce manuel d'instructions. Éteignez et débranchez l'appareil avant de le déplacer ou de le nettoyer. Assurez-vous que l'appareil a complètement refroidi et qu'il est propre avant de le ranger.
- L'appareil ne convient pas pour un nettoyage au lave-vaisselle.
- Gardez l'appareil et son manuel d'instructions dans un lieu sec et sécurisé lorsque vous n'allez pas l'utiliser.
- Aucune responsabilité ne sera acceptée sur les possibles dommages personnels ou non qui puissent dériver d'une mauvaise utilisation de l'appareil ou du non-respect de ce manuel.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche. Gerätoberflächen können während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Falls das Gerät versehentlich ins Wasser fällt, ziehen Sie es sofort aus der Steckdose. Berühren Sie nicht das Wasser!
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder das Gehäuse sichtbare Schäden aufweisen, nicht korrekt funktionieren oder heruntergefallen sind.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals die Kabel mit wärmen Oberflächen in Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals auf der Arbeitsfläche.

- Dieses Gerät funktioniert nicht über Timer oder externe Fernbedienungssysteme.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, wenn Sie das Gerät nicht verwenden und bevor Sie es reinigen möchten. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Verwenden Sie niemals Zubehörteile, die nicht von Cecotec empfohlen wurden, da sie Schäden verursachen könnten.
- Stellen Sie den Grill auf einer trocknen, stabilen, flachen und hitzebeständigen Fläche.
- Verwenden Sie das Gerät nicht unter den folgenden Umständen:
 - Innerhalb oder auf elektrische Kochplatte oder Gaskocher, Backofen oder in der Nähe von Feuer.
 - Auf weiche Oberfläche wie Teppiche, wo das Gerät beim Verwenden umkippen könnte.
 - Im Freien oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit.
 - In der Nähe brennbaren Materialien (wie Vorhänge, Lumpen, Gardinen usw.) oder unter Küchenschränken.
- Bedecken Sie nicht das Gerät während des Betriebs.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn Sie Feuer oder Rauch bemerken.
- Lassen Sie das Produkt beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt. Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht mehr benutzen und wenn Sie den Raum, in dem Sie es benutzen, verlassen.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.

- Die Reinigung und die Wartung sollten gemäß dieser Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen oder bewegen. Achten Sie darauf, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es lagern oder reinigen.
- Das Gerät ist nicht spülmaschinengeeignet.
- Bewahren Sie das Gerät und seine Bedienungsanleitung an einem sicheren trockenen Ort auf, wenn nicht in Gebrauch ist.
- Das Unternehmen übernimmt keine Haftung über mögliche Schäden wegen unsachgemäßer Verwendung des Produktes oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahre auf.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni originali. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella

specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.

-  Questo simbolo significa: attenzione, superficie calda. Le superfici accessibili dell'apparecchio possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Prestare attenzione a non scottarsi.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.
- Se il prodotto dovesse cadere accidentalmente in acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare eventuali pericoli.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo, la spina o il telaio sono danneggiati o se funziona male, è caduto o è stato danneggiato.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo della superficie di lavoro o piano da cucina.
- Questo dispositivo non è stato progettato per funzionare tramite timer o sistemi di controllo remoto esterni.
- Spegner e scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione quando non è in uso e prima di pulirlo. Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti,

aziende agricole, alberghi, motel e uffici.

- Non utilizzare alcun accessorio che non sia stato raccomandato da Cecotec, in quanto potrebbe causare danni.
- Collocare l'apparecchio su di una superficie asciutta, stabile, piatta e resistente al calore.
- Non usare il prodotto nelle seguenti circostanze:
 - Dentro o sopra cucine elettriche o a gas, forni caldi o vicino al fuoco.
 - Su superfici morbide (come tappeti) o dove si possa capovolgere durante l'uso.
 - In esterno o aree con alti livelli di umidità.
 - Vicino o sotto a materiali infiammabili (come tende, strofinacci, tendaggi, panni, ecc....) o sotto ad armadi da cucina.
- Non coprire il dispositivo mentre è in funzione.
- Scollegare immediatamente il prodotto se si osservano fiamme o fumo.
- Non lasciare il prodotto incustodito durante il suo funzionamento. Scollegare il dispositivo al termine dell'uso e quando viene lasciata la stanza in cui viene usato.
- Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio. Si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di per ricevere informazioni.
- Per garantire il corretto funzionamento del dispositivo, la pulizia e manutenzione del prodotto devono essere effettuate in linea con quanto spiegato in questo manuale di istruzioni. Spegner e scollegare il prodotto prima di muoverlo o pulirlo. Verificare che il dispositivo sia completamente freddo prima di conservarlo o pulirlo.
- Il prodotto non è lavabile in lavastoviglie.
- Conservare il prodotto e il manuale di istruzioni in un luogo

asciutto e sicuro quando non usato.

- Non si accetta nessuna responsabilità relativa ai danni eventuali o personali che possano derivare da un uso improprio del prodotto o inadempienze di questo manuale di istruzioni.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sotto supervisione.
- Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiori a 8 anni.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as seguintes instruções originais antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
-  Este símbolo significa: cautela, superfície quente. As superfícies acessíveis do produto poderiam atingir temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha

as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.

- Se o produto cair acidentalmente na água, desligue-o imediatamente da corrente elétrica. Não toque na água!
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não utilize o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura apresentarem danos ou se não funcionar corretamente, sofreu alguma queda ou foi danificado.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes. Não deixe que o cabo esteja sobre a borda da superfície de trabalho ou do balcão.
- Este produto não está desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.
- Desligue o produto e desconecte da corrente elétrica quando não estiver a ser usado e antes de limpar. Puxe pela ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não é para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado pela Cecotec, já que poderá causar danos.
- Coloque o produto numa superfície seca, estável, plana e resistente ao calor.
- Não use o produto em nenhuma destas circunstâncias:
 - Dentro ou em cima de cozinhas elétricas ou gás, fornos quentes ou perto de fogo.
 - Sobre superfícies suaves (como tapetes) ou onde possa

virar e cair durante o uso.

- Em exteriores ou áreas com altos níveis de humidade.
- Perto ou debaixo de materiais inflamáveis (tais como cortinas, tapos, panos etc.) ou debaixo de armários de cozinha.
- Não cubra o dispositivo enquanto estiver a funcionar.
- Tire a ficha da corrente elétrica imediatamente se observa fogo ou fumo.
- Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento. Desligue o dispositivo quando tiver terminado a sua utilização e quando sair da sala onde o está a utilizar.
- Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec para qualquer dúvida.
- As tarefas de limpeza e manutenção do produto devem ser feitas de acordo com este manual para garantir o bom funcionamento do dispositivo. Desligue e desconecte o produto antes de o mover ou limpar. Certifique-se de que o dispositivo arrefeceu completamente antes de o armazenar ou limpar.
- Não lave o aparelho na máquina da louça.
- Guarde o produto e o seu manual de instruções num lugar seco e seguro quando não estiver a ser usado.
- Não se aceita nenhuma responsabilidade de danos eventuais ou pessoais que possam derivar do mau uso do produto ou do incumprimento deste manual de instruções.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma

segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e manutenção não deve ser efetuada por crianças a menos que tenham mais de 8 anos de idade e estejam sob supervisão.

- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende oorspronkelijke instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van het product kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Waarschuwing: als het toestel per ongeluk in het water valt, trek onmiddellijk de stekker uit. Raak het water niet aan!
- Inspecteer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Gebruik het toestel niet als de kabel, de stekker of de behuizing beschadigd zijn of niet correct werken of als ze gevallen zijn.

- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
- Dit toestel is niet ontworpen om gebruikt te worden met een externe timer of afstandsbediening.
- Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het niet gebruikt of voordat u het schoonmaakt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Gebruik alleen accessoires die worden aanbevolen door Cecotec. Niet-aanbevolen accessoires zouden schade kunnen veroorzaken.
- Plaats het toestel op een vlak, stabiel, droog en hittebestendig oppervlak.
- Gebruik het product niet onder de volgende omstandigheden:
 - In of op gas- of elektrische vuren, hete ovens of in de buurt van een vuur.
 - Op zachte oppervlakken (bv. tapijt) of waar het kan kantelen tijdens het gebruik.
 - Buiten of in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
 - Nabij of onder brandbare materialen (zoals gordijnen, handdoeken, schoonmaakdoekjes, enzovoort) of onder keukenkasten.
- Bedek het apparaat niet als het is ingeschakeld.
- Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als u vuur of rook ziet.
- Laat het toestel niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.

Schakel het apparaat uit wanneer u het niet meer gebruikt en wanneer u de ruimte verlaat waar u het gebruikt.

- Probeer niet om zelf het product te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- De schoonmaak en het onderhoud van het toestel moeten uitgevoerd worden zoals beschreven in deze handleiding om de correcte werking van het toestel te verzekeren. Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het product verplaatst of schoonmaakt. Zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld voordat u het opbergt of schoonmaakt.
- Het toestel is niet geschikt voor de vaatwasser.
- Bewaar het toestel en de handleiding op een veilige en droge plaats als ze niet gebruikt worden.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor persoonlijke of materiële schade als gevolg van een foutief gebruik van het toestel of een gebruik dat niet overeenstemt met de instructies in deze handleiding.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de kabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy o uważne przeczytanie poniższych instrukcji przed użyciem urządzenia. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Dostępne powierzchnie urządzenia mogą podczas pracy osiągać wysokie temperatury. Uważaj, aby się nie poparzyć.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- Uwaga: jeśli urządzenie przypadkowo wpadnie do wody, natychmiast rozłącz je z prądu. Nie dotykaj wody!
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Nie używaj produktu, jeśli kabel, wtyczka lub rama są uszkodzone lub działają nieprawidłowo, upuszczone lub uszkodzone.
- Nie nakręcaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkodzaj kabla zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól aby kabel zbliżył się do krawędzi

powierzchni roboczej lub blatu.

- To urządzenie nie jest przeznaczone do działania za pośrednictwem timerów ani zewnętrznych systemów zdalnego sterowania.
- Wyłączyć i odłączyć produkt od źródła zasilania, gdy nie jest używany i przed czyszczeniem. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i jest wyłączone z użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Nie należy używać akcesoriów, które nie są zalecane przez Cecotec, ponieważ mogą spowodować uszkodzenie.
- Ustaw urządzenie na suchej, stabilnej, płaskiej i odpornej na ciepło powierzchni.
- Nie używaj produktu w następujących okolicznościach:
 - W lub na kuchenkach gazowych lub elektrycznych, gorących piekarnikach lub w pobliżu ognia.
 - Na miękkich powierzchniach (takich jak dywany) lub w miejscach, w których może się przewrócić podczas użytkowania.
 - Na zewnątrz lub w obszarach o wysokiej wilgotności.
 - W pobliżu lub pod łatwopalnymi materiałami (takimi jak zastony, szmaty, zastony, ściereczki itp.) Lub pod szafkami kuchennymi
- Nie zakrywaj urządzenia w trakcie jego działania.
- W przypadku zaobserwowania ognia lub dymu natychmiast odłącz produkt.
- Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas pracy. Wyłącz urządzenie, gdy skończysz z niego korzystać i gdy opuścisz pomieszczenie, w którym go używasz.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną pomocą

techniczną Cecotec.

- Czyszczenie i konserwację produktu należy przeprowadzać zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, aby zapewnić prawidłowe działanie. Wytącz i odłącz produkt przed przenoszeniem lub czyszczeniem. Upewnij się, że urządzenie całkowicie ostygło przed przechowywaniem lub czyszczeniem.
- Nie myj urządzenia w zmywarce lub pralce.
- Nieużywany produkt i jego instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym i suchym miejscu.
- Nie przyjmuje się żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek osobiste lub ewentualne szkody, które mogą wynikać z niewłaściwego użytkowania produktu lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i są pod nadzorem.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtete následující pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové

uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
-  Tento symbol znamená: Pozor, horký povrch. Přístupné povrchy zařízení mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, ať se nespálíte.
- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce než se dotknete zásuvky nebo přístroje.
- Pokud přístroj omylem spadne do vody, okamžitě ho odpojte. Nedotýkejte se vody!
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Je-li kabel poškozen, musí jej vyměnit oficiální servisní služba Cecotec, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Přístroj nepoužívejte, pokud kabel, zásuvka nebo samotný přístroj je poškozený, nefunguje správně, spadl nebo byl poškozen.
- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.
- Tento přístroj není navržen, aby fungoval prostřednictvím časovače nebo dálkových ovladačů.
- Vypněte a odpojte od elektrického proudu pokud přístroj nepoužíváte a před čištěním. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno

výrobce, protože by mohlo způsobit škodu.

- Umístěte přístroj vždy na povrchy suché, stabilní, rovné a odolné proti teple.
- Nepoužívejte přístroj za následujících podmínek:
 - V nebo nad elektrickými nebo plynovými troubami, horkými troubami a nebo v blízkosti ohně.
 - Na měkkém povrchu (např. koberec) nebo na povrchu, který by mohl zapříčinit převrnutí přístroje.
 - Venku nebo v místech s vysokou vlhkostí.
 - V blízkosti nebo pod hořlavými materiály (jako jsou záclony, hadr, závěsy, utěrky atd) nebo pod kuchyňskými skříňkami.
- Během fungování přístroj nepřikrývejte.
- Okamžitě přístroj odpojte, pokud zpozorujete oheň nebo kouř.
- Nenechávejte přístroj během fungování bez dozoru. Vypněte zařízení, když jej přestanete používat a když opustíte místnost, kde jej používáte.
- Nepokoušejte se opravit přístroj vlastními silami. V případě pochybností kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Abyste zajistili správné fungování přístroje, čistěte a udržujte přístroj v souladu s tímto návodem na použití. Vypněte a vypojte přístroj ze sítě před přemístěním a nebo před čištěním. Před uskladněním nebo čištěním se ujistěte, že zařízení zcela vychladlo.
- Nečistěte přístroj v myčce.
- Uchovávejte přístroj a jeho návod na použití na suchém a bezpečném místě, pokud ho nebudete nějakou dobu používat.
- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za případné škody na majetku a na zdraví, které by mohly plynout ze špatného používání tohoto produktu nebo z nedodržení instrukcí v

tomto manuálu.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem.
- Udržujte přístroj a jeho kabel z dosahu dětí mladších 8mi let.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Puerta magnética
2. Bandeja extraíble
3. Cuchara dosificadora
4. Interruptor de encendido/apagado
5. Interruptor de luz interna
6. Cable de alimentación
7. Cestillo para maíz
8. Pala para remover
9. Tapa abatible del cestillo
10. Manivela

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Asegúrese de que ha leído y entendido todas las instrucciones y advertencias de este manual. Preste especial atención a las instrucciones de seguridad de las páginas anteriores.
- Coloque el aparato en una superficie estable, plana y resistente al calor.
- Antes del primer uso, limpie el interior de la unidad. Para ello, utilice una esponja, un paño o trapo húmedo que no sea abrasivo, y luego séquelo con papel absorbente. Seque bien todo el interior del recipiente y asegúrese de fijar el recipiente bien en el soporte antes de usarlo.

Aviso

Puede que perciba un ligero olor a quemado o humo cuando use el dispositivo por primera vez, causado por el exceso de lubricantes del proceso de fabricación. Asegúrese de que haya buena ventilación y deje que dispositivo funcione hasta que deje de salir humo y el olor cese.

3. FUNCIONAMIENTO

1. Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado está apagado. Conecte el dispositivo a la toma de corriente. Se puede utilizar un cable alargador si fuera necesario.
2. Asegúrese de que el cestillo para el maíz está bien fijado en los soportes.
3. Asegúrese de que el motor del cestillo para el maíz de la palomitera está bien conectado a la toma situada en la parte inferior del cestillo para el maíz.

Aviso: el cestillo para el maíz no se calentará si el conector no está completamente insertado.

4. Utilice la cuchara medidora proporcionada para introducir en el cestillo para el maíz una cucharada del aceite que más le guste para hacer palomitas. Para obtener los mejores resultados, se recomienda utilizar aceite vegetal.
5. Utilice el vaso medidor de granos de maíz para introducir el maíz en el cestillo para el maíz.
Aviso: cuando utilice paquetes de granos de maíz con el contenido previamente pesado, se recomienda utilizar tanto el vaso como la cuchara medidora para pesar los ingredientes de nuevo. Siga las siguientes medidas: 1 cucharada de aceite + 57 g de maíz = 8 vasos de palomitas (no exceda los 71 g de granos de maíz).
6. Encienda el dispositivo y cierre la puerta. En unos segundos comenzará a escuchar las palomitas hacerse. Las palomitas calientes y recién hechas saldrán por las tapas abatibles del cestillo para el maíz.
7. Accione el interruptor de luz para observar el estado de las palomitas.
8. Utilice la manivela para vaciar el contenido del cestillo.
9. Cuando deje de escuchar las palomitas hacerse, apague el dispositivo.
10. Vacíe todas las palomitas de dentro del cestillo para el maíz. Para ello, utilice la manivela.
11. Abra la puerta, extraiga la bandeja con las palomitas y sírvalas.

Consejos

- Si empieza a salir humo durante el proceso de cocción, es posible que se debe a la acumulación de grasa. Para reducir la posibilidad de que salga humo, limpie el interior del cestillo para el maíz entre usos.
- Para mejores resultados, utilice granos de maíz desgranados y naturales. Algunas marcas de maíz suelen hacer granos con cáscara más dura, lo que puede causar que más granos no se hagan.
- Utilice aceite vegetal para obtener mejores resultados.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague, desconecte y deje enfriar el producto antes de proceder a su limpieza.
 - Use un trapo suave y húmedo para limpiar la superficie exterior del producto y séquelo con un trapo seco o papel de cocina. No use detergentes abrasivos, nanas de metal o estropajos.
 - Limpie el interior del producto con un trapo seco. Asegúrese de que ningún tipo de líquido entra en la cavidad del producto para prevenir posibles daños.
1. Desenrosque la manivela y retire el cestillo para el maíz de los soportes.
 2. Extraiga el cestillo para el maíz de la unidad principal y llene 2/3 con agua tibia y jabón.
 3. Deje reposar la mezcla en el cestillo para el maíz durante 15-20 minutos para deshacer la grasa.
 4. Vacíe el cestillo para el maíz. Si fuera necesario, utilice una esponja para frotar el interior del cestillo para el maíz.
 5. Enjuague y vacíelo.
- Limpie el dispositivo a mano siempre. No lo lave en el lavavajillas.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 03263

Modelo: Fun&Taste P'Corn Classic

300 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Magnetic door
2. Removable tray
3. Measuring spoon
4. On/Off switch
5. Interior-light switch
6. Power cord
7. Corn basket
8. Shovel for scooping
9. Basket's hinged lid
10. Crank

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any of them are missing or not in good condition, please contact the official Cecotec Technical Service immediately.
- Make sure you have read and understood all instructions and warnings in this instruction manual. Pay particular attention to the safety instructions on previous pages.
- Place the device on an even, heat-resistant surface.
- Before first use, clean the inside of the unit. To do this, use a damp, non-abrasive sponge, cloth, or rag, then wipe dry with absorbent paper. Dry the entire inside of the container thoroughly and make sure the container is securely fixed in the holder before use.

Note

You may notice a slight burning smell or smoke when using the product for the first time, caused by the excess of lubricants from the manufacturing process. Ensure good ventilation and let the device run until the smoke and smell dissipate.

3. OPERATION

1. Make sure that the On/Off switch is turned off. Plug the device into a power supply. An extension cord can be used if necessary.
2. Make sure the corn basket is securely attached to the supports.
3. Make sure the popcorn maker's popcorn-basket motor is properly connected to the socket at the bottom of the popcorn basket.

Warning: the corn basket will not heat up without the connector properly inserted.

4. Use the measuring spoon provided to add a tablespoon of your favourite popcorn oil into the corn basket. Using vegetable oil is recommended for best results.
5. Use the corn-kernel measuring cup to add corn to the basket.

Note: when using pre-weighed packets of corn kernels, it is recommended to use both the measuring cup and the measuring spoon to reweigh the ingredients. Follow the measurements hereafter: 1 tablespoon of oil + 57 g of corn = 8 cups of popcorn (do not exceed 71 g of corn kernels).

6. Switch on the device and close the door. You will start hearing the popcorn popping after a few seconds. The hot, freshly popped popcorn will pop out of the basket's hinged lids.
7. Operate the light switch to check on the popcorn.
8. Use the crank handle to empty the contents of the basket.
9. Once the popcorn stops popping, turn off the device.
10. Empty all the popcorn from inside the popcorn basket. To do this, use the crank handle.
11. Open the door, remove the popcorn tray, and serve the popcorn.

Tips

- If smoke starts coming out during the cooking process, it may be due to a fat build-up. To avoid smoke as much as possible, clean the inside of the corn basket between each use.
- For best results, use shelled, natural corn kernels. Some corn brands tend to make kernels with harder husks, which makes it harder for some to pop.
- Use vegetable oil for best results.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off, unplug the appliance, and let it cool down before cleaning it.
 - Use a soft, damp cloth to clean the outer surface of the product and wipe it dry with a dry cloth or paper towel. Do not use abrasive detergents, steel wool, or scouring pads.
 - Wipe the interior of the popcorn maker with a dry cloth. Make sure no liquid enters the cavity of the appliance to prevent damaging it.
1. Unscrew the handle and remove the corn basket from the supports.
 2. Remove the corn basket from the main unit and fill up 2/3 with warm, soapy water.
 3. Let the mixture stand in the corn basket for 15-20 minutes to break down the fat.

4. Empty the corn basket. If necessary, use a sponge to scrub the inside of the corn basket.
5. Rinse and empty it.
 - Always clean the device by hand. Do not wash it in the dishwasher.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 03263

Model: Fun&Taste P'Corn Classic

300 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Porte magnétique
2. Plateau extractible
3. Cuillère doseuse
4. Interrupteur de connexion/déconnexion
5. Interrupteur d'éclairage intérieur
6. Câble d'alimentation
7. Panier pour le maïs
8. Pelle pour remuer
9. Couvercle rabattable du panier
10. Manivelle

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Assurez-vous de bien avoir lu et compris toutes les instructions de ce manuel. Faites attention aux instructions de sécurité des pages antérieures.
- Placez l'appareil sur une surface sèche, stable, plate et résistante à la chaleur.
- Avant de l'utiliser pour la première fois, nettoyez l'intérieur de l'unité. Pour cela, utilisez une éponge ou un chiffon humide qui ne soit pas abrasif puis séchez-le avec du papier essuie-tout. Séchez bien tout l'intérieur du récipient et assurez-vous de bien le fixer sur le support avant de l'utiliser.

Avertissement

Si vous sentez une légère odeur de brûlé ou de fumée lorsque vous utilisez l'appareil pour la

première fois, cela est dû à l'utilisation excessive de lubrifiants du processus de fabrication. Vérifiez que la pièce soit bien aérée et laissez l'appareil fonctionner jusqu'à ce qu'il n'émette plus de la fumée et l'odeur disparaisse.

3. FONCTIONNEMENT

1. Assurez-vous que l'interrupteur de connexion/déconnexion est en position de déconnexion. Branchez l'appareil sur une prise de courant. Vous pouvez utiliser une rallonge si nécessaire.
2. Assurez-vous que le panier pour le maïs est bien fixé sur les supports.
3. Assurez-vous que le moteur du panier pour le maïs de la machine à pop-corn est bien branché sur la prise se trouvant au niveau de la partie inférieure du panier pour le maïs.
Avertissement : le panier pour le maïs ne chauffera pas si le connecteur n'est pas complètement inséré.
4. Utilisez la cuillère doseuse fournie pour introduire dans le panier pour le maïs une cuillère d'huile pour préparer vos pop-corn. Pour obtenir les meilleurs résultats, il est recommandé d'utiliser de l'huile végétale.
5. Utilisez le verre mesureur de grains de maïs pour introduire le maïs dans le panier pour le maïs.

Avertissement : même si vous avez pesé les grains de maïs au préalable, il est recommandé d'utiliser le verre mesureur ainsi que la cuillère doseuse pour peser les ingrédients à nouveau. Suivez les mesures suivantes : 1 cuillère d'huile + 57 g de maïs = 8 verres de pop-corn (n'excédez pas les 71 g de maïs).

6. Allumez l'appareil et fermez la porte. En quelques secondes vous entendrez le pop-corn sauter. Le pop-corn chaud et fraîchement préparé sortira du couvercle rabattable du panier pour le maïs.
7. Allumez l'éclairage intérieur pour observer l'état du pop-corn.
8. Utilisez la manivelle pour vider le contenu du panier.
9. Lorsque vous n'entendez plus de pop-corn sauter, éteignez l'appareil.
10. Videz tout le pop-corn de l'intérieur du panier pour le maïs. Pour ce faire, utilisez la manivelle.
11. Ouvrez la porte, extrayez le plateau avec le pop-corn puis servez-le.

Conseils

- Si de la fumée apparaît pendant le processus de cuisson, cela pourrait être à cause de l'accumulation de graisse. Pour réduire le risque de fumée, nettoyez l'intérieur du panier pour le maïs après chaque utilisation.
- Pour obtenir d'incroyables résultats, utilisez des grains de maïs égrainés et naturels. Certaines marques de maïs ont tendance à produire des grains dont la coquille est plus dure, ce qui peut empêcher la production d'un plus grand nombre de grains.
- Utilisez de l'huile végétal pour obtenir les meilleurs résultats.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez, débranchez et laissez refroidir l'appareil avant de procéder à son nettoyage.
 - Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer la surface extérieure du produit. Ensuite, séchez-le avec un chiffon sec ou avec du papier essuie-tout. N'utilisez pas de détergents abrasifs, d'éponges à récurer ou de éponges à récurer.
 - Nettoyez l'intérieur du produit avec un torchon sec. Vérifiez qu'aucun liquide n'entre dans la cavité du produit pour éviter de possibles dommages.
1. Dévissez la manivelle et retirez le panier pour le maïs des supports.
 2. Extrayez le panier pour le maïs de l'unité principale et remplissez-le avec 2/3 d'eau tiède et savon.
 3. Laissez le mélange dans le panier pour le maïs pendant 15-20 minutes pour que la graisse se détache.
 4. Videz le panier pour le maïs. Utilisez une éponge pour nettoyer l'intérieur du panier pour le maïs si nécessaire.
 5. Rincez-le et videz-le.
- Nettoyez toujours l'appareil manuellement. Ne le nettoyez pas au lave-vaisselle.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 03263

Modèle : Fun&Taste P'Corn Classic

300 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Magnetische Tür
2. Herausnehmbare Schale
3. Messlöffel
4. Ein-/Ausschalter
5. Schalter für Innenbeleuchtung
6. Stromkabel
7. Maiskorb
8. Umrührschaufen
9. Klappbarer Deckel des Korbes
10. Kurbel

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie all die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung verstanden haben. Schenken Sie besondere Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweise an den vorigen Seiten.
- Stellen Sie den Grill auf einer trocknen, stabilen, flachen und hitzebeständigen Fläche.
- Vor der Ersten Verwendung, Reinigen Sie die Innenseite. Verwenden Sie dazu einen Schwamm, ein Tuch oder ein feuchtes, nicht scheuerndes Tuch und trocknen Sie es dann mit saugfähigem Papier. Trocknen Sie das gesamte Innere des Behälters gründlich ab und stellen Sie sicher, dass der Behälter vor dem Gebrauch in der Halterung festgesichert ist.

Hinweis

Möglicherweise bemerken Sie bei der ersten Verwendung des Geräts einen leichten Brand- oder Rauchgeruch, der durch überschüssige Schmiermittel aus dem Herstellungsprozess verursacht wird. Sorgen Sie für eine gute Belüftung und lassen Sie das Gerät arbeiten, bis der Rauch aufhört und der Geruch aufhört.

3. BEDIENUNG

1. Vergewissern Sie sich, dass die Ein-/Ausschaltung ausgeschaltet ist. Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an. Wenn es nötig ist, kann ein Verlängerungskabel verwendet werden.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Maiskorb sicher an den Stützen befestigt ist.
3. Vergewissern Sie sich, dass der Motor des Popcornkorbs der Popcornmaschine richtig mit der Buchse am Boden des Popcornkorbs verbunden ist.

Achtung: Der Maiskorb wird nicht erhitzt, wenn der Stecker nicht vollständig eingesteckt ist.

4. Verwenden Sie den mitgelieferten Messlöffel, um einen Esslöffel Ihres Lieblings-Popcornöls in den Maiskorb zu schöpfen. Für beste Ergebnisse wird die Verwendung von Pflanzenöl empfohlen.
5. Verwenden Sie den Messbecher für Maiskörner, um den Mais in den Maiskorb zu geben. Hinweis: Bei Verwendung von Packungen mit Maiskörnern mit dem zuvor gewogenen Inhalt, wird empfohlen, sowohl das Glas als auch den Messlöffel zu verwenden, um die Zutaten erneut zu wiegen. Halten Sie sich an die folgenden Maße: 1 Esslöffel Öl + 57 g Mais = 8 Tassen Popcorn (nicht mehr als 71 g Maiskörner).
6. Schalten Sie das Gerät an und schließen Sie die Tür. In wenigen Sekunden werden Sie hören, wie das Popcorn hergestellt wird. Das heiße, frisch gepoppte Popcorn springt aus den Klappdeckeln des Popcornkorbs heraus.
7. Drücken Sie den Lichtschalter, um das Popcorn zu beobachten.
8. Benutzen Sie die Kurbel, um den Inhalt des Korbes zu leeren.
9. Wenn Sie nicht mehr hören, wie das Popcorn gemacht wird, schalten Sie das Gerät aus.
10. Leeren Sie das gesamte Popcorn aus dem Popcornkorb. Benutzen Sie dazu die Handkurbel.
11. Öffnen Sie die Tür, nehmen Sie das Tablett mit dem Popcorn heraus und Servieren.

Ratschläge/ Tipps

- Es ist möglich, dass während des Kochprozesses Rauch austreten kann. Es könnte wegen der Ansammlung von Fett sein. Reinigen Sie das Innere des Maiskorbs zwischen den Einsätzen, um die Rauchentwicklung zu verringern.
- Die besten Ergebnisse erzielen Sie mit geschälten und natürlichen Maiskörnern. Einige Maismarken neigen dazu, Kerne mit härteren Schalen herzustellen, was dazu führen kann, dass mehr Kerne nicht hergestellt werden.
- Verwenden Sie Pflanzenöl für beste Ergebnisse.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie die Stromverbindung und lassen Sie es vor der Reinigung abkühlen.
- Wischen Sie mit einem weichen, feuchten Tuch die Außenfläche des Produkts ab und trocknen Sie es mit einem trockenen Tuch oder Papiertüchern. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel oder Metallschwämme.
- Reinigen Sie die Innenseite des Produkts mit einem trockenen Tuch. Stellen Sie sicher, dass keine Flüssigkeit in den Garraum gelangt, um mögliche Schäden zu vermeiden.
- 1. Schrauben Sie den Griff ab und nehmen Sie den Maiskorb aus den Halterungen.
- 2. Nehmen Sie den Maiskorb aus dem Hauptgerät und füllen Sie ihn zu 2/3 mit warmem Seifenwasser.
- 3. Lassen Sie die Mischung 15-20 Minuten im Maiskorb stehen, damit sich das Fett zersetzt.
- 4. Leeren Sie den Maiskorb aus. Verwenden Sie bei Bedarf einen Schwamm, um die Innenseite des Maiskorbs zu schrubben.
- 5. Spülen und leeren Sie es.
- Reinigen Sie das Gerät immer mit der Hand. Waschen Sie es nicht in der Spülmaschine.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 03263

Modell: Fun&Taste P'Corn Classic

300 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten. Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1.

1. Sportello magnetico
2. Vassoio estraibile
3. Cucchiaino dosatore
4. Interruttore di accensione/spegnimento
5. Interruttore della luce interna
6. Cavo
7. Cesto per i chicchi di mais
8. Paletta di raccolta
9. Coperchio ribaltabile del cesto
10. Manovella

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di
- Verificare di avere letto e compreso tutte le istruzioni e avvertenze di questo manuale. Prestare attenzione alle istruzioni di sicurezza delle pagine precedenti.
- Collocare l'apparecchio su di una superficie stabile, piana e resistente al calore.
- Prima del primo uso, pulire la parte interna dell'unità. Utilizzare una spugna, un panno o strofinaccio umido non abrasivo e asciugare con carta assorbente. Asciugare bene l'interno del recipiente e verificare di fissare il recipiente nel sopporto prima di usarlo.

Avviso

È possibile che fuoriesca un leggero odore di bruciato o di fumo quando viene utilizzato per la prima volta, causato da un eccesso di lubrificante durante il processo di fabbricazione.

Verificare che vi sia una buona ventilazione e lasciare che il dispositivo funzioni fino a che smetta di uscire fumo o l'odore svanisca.

3. FUNZIONAMENTO

1. Verificare che l'interruttore On/Off sia spento. Collegare il dispositivo alla presa della corrente. È possibile utilizzare una prolunga qualora necessario.
2. Assicurarsi che il cesto per i chicchi di mais sia ben fissato ai supporti.
3. Verificare che il motore del cesto per i chicchi di mais della macchina per popcorn sia ben collegata alla presa situata nella parte inferiore del cesto.

Avviso: il cesto per i chicchi di mais non si riscalderà se il connettore non è completamente inserito.

4. Utilizzare il dosatore fornito per introdurre un cucchiaino d'olio nel cesto per i chicchi di mais. Si consiglia l'uso di olio vegetale per ottenere i migliori risultati.
5. Utilizzare il dosatore di chicchi di mais per introdurre il mais nel cesto per i chicchi.

Avviso: quando si usano chicchi di mais con il contenuto precedentemente pesato, si consiglia di usare sia il bicchiere che il dosatore per pesare di nuovo gli ingredienti. Seguire le misurazioni specificate in seguito: 1 cucchiaino di olio + 57 g di mais = 8 bicchieri di mais (non eccedere i 71 g di chicchi di mais).

6. Accendere il dispositivo e chiudere lo sportello. Dopo alcuni secondi, si sentiranno scoppiettare i popcorn. I popcorn caldi usciranno dai coperchi ribaltabili del cesto per i chicchi di mais.
7. Accendere l'interruttore della luce per verificare lo stato di preparazione dei popcorn.
8. Utilizzare la manovella per svuotare il contenuto del cestello.
9. Terminato lo scoppiettio dei popcorn, spegnere il dispositivo.
10. Svuotare tutti i popcorn dall'interno del cesto per i chicchi di mais. A tal fine, utilizzare la manovella.
11. Aprire lo sportello, rimuovere il vassoio con i popcorn e servirli.

Consigli

- La fuoriuscita di fumo durante il processo di cottura potrebbe essere dovuta da un accumulo di grasso. Per evitare eventuali fuoriuscite di fumo, pulire la parte interna del cesto per i chicchi di mais tra un uso e l'altro.
- Per migliori risultati, utilizzare chicchi di mais sgusciati e naturali. I chicchi di mais di alcune marche possono avere il guscio più duro che potrebbe causare che altri chicchi non si preparino.
- Utilizzare olio vegetale per ottenere migliori risultati.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerne, scollegare e raffreddare il prodotto e lasciare raffreddare prima di procedere con la sua pulizia.
 - Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie esterna del prodotto e asciugarla con uno strofinaccio asciutto o carta da cucina. Non usare detergenti abrasivi, pagliette o spugne metalliche.
 - Pulire l'interno del prodotto con uno strofinaccio asciutto. Verificare che nessun tipo di liquido entri nella cavità del prodotto per prevenire possibili danni.
1. Svitare la manovella e rimuovere il cesto per i chicchi di mais dai supporti.
 2. Estrarre il cesto dall'unità principale e riempire 2/3 con acqua tiepida e sapone.
 3. Lasciare riposare il composto nel cesto per 15-20 minuti per eliminare il grasso.
 4. Svuotare il cesto per i chicchi di mais. Qualora necessario, utilizzare una spugna per strofinare l'interno del cesto.
 5. Sciacquare e svuotare.
- Pulire il dispositivo a mano. Non lavare in lavastoviglie.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 03263

Modello: Fun&Taste P'Corn Classic

300 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.

1. Porta magnética
2. Bateria extraível
3. Colher doseadora
4. Interruptor de ligar/desligar
5. Interruptor de luz interna
6. Cabo de alimentação
7. Cesto do milho
8. Pá para remover
9. Tampa articulada do cesto
10. Manivela

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Certifique-se de que leu e compreendeu todas as instruções e avisos deste manual. Ponha especial atenção às instruções de segurança nas páginas anteriores.
- Coloque o produto numa superfície estável, plana e resistente ao calor.
- Antes da primeira utilização, limpe o interior da unidade. Para tal, use uma esponja ou um pano não abrasivo húmido, e depois seque-o com papel absorvente. Seque bem todo o interior do recipiente e certifique-se de que fixou o recipiente no suporte corretamente antes de o utilizar.

Aviso

É possível que note um leve cheiro a queimado quando usar o produto pela primeira vez,

causado pelo excesso de lubrificantes do processo de fabricação. Certifique-se de que há uma boa ventilação e deixe o aparelho funcionar até que deixe de sair fumo e o cheiro pare.

3. FUNCIONAMENTO

1. Certifique-se de que o interruptor de Ligar/Desligar está desligado. Conecte o aparelho à corrente elétrica. Pode ser utilizado um cabo extensor, se necessário.
2. Certifique-se de que o cesto do milho está firmemente preso aos suportes.
3. Certifique-se de que o motor do cesto do milho está devidamente ligado à tomada situada na parte inferior do cesto do milho.

Aviso: o cesto do milho não aquecerá se o conetor não estiver completamente inserido.

4. Utilize a colher de medida fornecida para recolher uma colher de sopa do seu óleo de pipocas preferido para o cesto do milho. Para melhores resultados, recomenda-se a utilização de óleo vegetal.
5. Utilize o copo de medição do grão de milho para alimentar o milho no cesto do milho.

Aviso: ao utilizar pacotes de grãos de milho com o conteúdo previamente pesado, recomenda-se a utilização tanto do copo como da colher de medida para pesar novamente os ingredientes. Siga as seguintes medidas: 1 colher de sopa de óleo + 57 g de milho = 8 copos de pipocas (não exceda 71 g de grãos de milho).

6. Ligue o dispositivo e feche a porta. Dentro de alguns segundos começará a ouvir as pipocas que estão a ser feitas. As pipocas quentes e acabadas de pipocar sairão das tampas articuladas do cesto do milho.
7. Pressione o interruptor de luz para observar o estado das pipocas.
8. Utilize a manivela para esvaziar o conteúdo do cesto.
9. Quando deixar de ouvir as pipocas que estão a ser feitas, desligue o dispositivo.
10. Esvazie todas as pipocas do interior do cesto do milho. Para tal, utilize a manivela.
11. Abra a porta, retire o tabuleiro com as pipocas e sirva-as.

Conselhos

- Se o fumo começar a sair durante o processo de cozedura, pode ser devido à acumulação de gordura. Para reduzir a possibilidade de fuga de fumo, limpe o interior do cesto de milho entre utilizações.
- Para melhores resultados, utilize grãos de milho naturais. Algumas marcas de milho tendem a fazer grãos com casca mais dura, o que pode fazer com que mais grãos não sejam feitos.
- Use óleo vegetal para melhores resultados.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o produto e deixe que arrefeça antes de proceder com a limpeza.
 - Use um pano suave e húmido para limpar a superfície exterior do produto e seque-o com um pano seco ou papel absorvente. Não use detergentes abrasivos ou palhas de aço.
 - Limpe o interior do produto com um pano seco. Certifique-se de que nenhum tipo de líquido entre na cavidade do produto para prevenir possíveis danos.
1. Desaperte a pega e retire o cesto do milho dos suportes.
 2. Retire o cesto do milho da unidade principal e encha 2/3 cheio com água morna com sabão.
 3. Deixe a mistura repousar no cesto do milho durante 15-20 minutos para decompôr a gordura.
 4. Esvazie o cesto do milho. Se necessário, utilizar uma esponja para esfregar o interior do cesto do milho.
 5. Enxague e esvazie-o.
- Limpe sempre o aparelho à mão. Não o lave na máquina da louça.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 03263

Modelo: Fun&Taste P'Corn Classic

300 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1.

1. Magnetische deur
2. Verwijderbaar popcornblad
3. Doseerlepel
4. Aan-/uitschakelaar
5. Interne lichtschakelaar
6. Netsnoer
7. Maïsmanden
8. Schop om te verwijderen
9. Klapdeksel van de mand
10. Slinger

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het toestel te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Zorg ervoor dat u alle instructies en waarschuwingen in de handleiding heeft gelezen en begrepen. Let goed op de veiligheidsinstructies op de vorige pagina's.
- Plaats het toestel op een vlak, stabiel, droog en hittebestendig oppervlak.
- Reinig de binnenkant van het toestel voor het eerste gebruik. Gebruik hiervoor een vochtige, niet-schurende spons, doek of poetslap en veeg deze vervolgens droog met absorberend papier. Droog de gehele binnenzijde van de mand grondig af en zorg ervoor dat de mand vóór gebruik stevig in de houder is bevestigd.

Opmerking

U kan een licht verbrande of rokerige geur waarnemen wanneer u het toestel voor de eerste

keer gebruikt. Dit wordt veroorzaakt door overtollige smeermiddelen van het productieproces. Zorg voor een goede ventilatie en laat het toestel werken en wacht tot de geur en de rook verdwijnt.

3. WERKING

1. Zorg ervoor dat de aan/uit schakelaar uit staat. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact. Indien nodig kan een verlengsnoer worden gebruikt.
2. Zorg ervoor dat de maïskorf stevig aan de steunen is bevestigd.
3. Zorg ervoor dat de motor van de popcornpopper goed is aangesloten op het contact onderaan de popcornmand.

Waarschuwing: de maïskorf zal niet opwarmen als de stekker niet volledig in het stopcontact zit.

4. Gebruik de bijgeleverde maatlepel om een eetlepel van uw favoriete popcornolie in de maïskorf te scheppen. Voor de beste resultaten wordt het gebruik van plantaardige olie aanbevolen.
5. Gebruik de maïskorrel maatbeker om de maïs in de maïskorf te voeren.

Opmerking: Bij gebruik van maïsputtenpakketten waarvan de inhoud van tevoren is afgewogen, is het raadzaam zowel de maatbeker als de maatlepel te gebruiken om de ingrediënten opnieuw af te wegen. Volg de volgende maten: 1 eetlepel olie + 57 g maïs = 8 kopjes popcorn (niet meer dan 71 g maïskorrels).

6. Zet het apparaat aan en sluit de deur. Over een paar seconden zul je de popcorn horen knetteren. De hete, vers gepofte popcorn springt uit de scharnierende deksels van de popcornmand.
7. Zet de lichtschakelaar aan om de status van de popcorn te bekijken.
8. Gebruik de zwengel om de inhoud van de mand te legen.
9. Als u de popcorn niet meer hoort poppen, zet u het apparaat uit.
10. Leeg alle popcorn uit de popcornmand. Om dit te doen, gebruik de zwengel.
11. Open de deur, verwijder de popcornmand en serveer de popcorn.

Aanbevelingen

- Als er tijdens het koken rook naar buiten komt, is het mogelijk dat dit te wijten is aan vetophoping. Om de kans op rook te verminderen, moet u de binnenkant van de maïskorf na elk gebruik reinigen.
- Voor het beste resultaat gebruikt u gepelde, natuurlijke maïskorrels. Sommige maïsmerken hebben de neiging korrels te maken met hardere schillen, waardoor meer korrels worden gemaakt.
- Gebruik plantaardige olie voor de beste resultaten.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het toestel uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u begint met schoonmaken.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om de buitenkant van het toestel schoon te maken en droog het met keukenpapier of een droge doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of -sponsjes.
- Maak de binnenkant van het toestel schoon met een droog doek. Zorg dat er geen vloeistoffen in het bakgedeelte van het toestel raken om mogelijke schade te voorkomen.
- 1. Schroef de handgreep los en neem de maïskorf uit de steunen.
- 2. Verwijder de maïskorf uit het hoofdapparaat en vul hem voor 2/3 met warm zeepwater.
- 3. Laat het mengsel 15-20 minuten in de maïskorf staan om het vet af te breken.
- 4. Leeg de maïsmant. Gebruik indien nodig een spons om de binnenkant van de maïskorf te schrobben.
- 5. Was en leeg het.
- Was de machine altijd met de hand af. Was het niet in de vaatwasser.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie van het product: 03263

Model: Fun&Taste P'Corn Classic

300 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke

overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Drzwi magnetyczne
2. Maszyna do robienia popcornu
3. Miarka
4. Przetątnik zasilania
5. Wewnętrzny włącznik światła
6. Kabel zasilający
7. Kosz na kukurydzę
8. Łopatka do mieszania
9. Zawiasowa pokrywa kosza
10. Korba

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Upewnij się, że przeczytałeś i zrozumiałeś wszystkie instrukcje i ostrzeżenia w tym podręczniku. Zwróć szczególną uwagę na instrukcje bezpieczeństwa na poprzednich stronach.
- Ustaw urządzenie na stabilnej, płaskiej i odpornej na ciepło powierzchni.
- Przed pierwszym użyciem wyczyść wnętrze urządzenia. W tym celu użyj wilgotnej, nierzysującej gąbki, szmatki lub szmatki, a następnie osusz chłonnym papierem. Dokładnie osusz całe wnętrze pojemnika i upewnij się, że pojemnik jest bezpiecznie zamocowany w uchwycie przed użyciem.

Ostrzeżenie

Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia można poczuć delikatny zapach spalenizny lub dymu, spowodowany nadmiarem smarów z procesu produkcyjnego. Upewnij się, że jest dobra wentylacja i pozwól, aby urządzenie pracowało, aż ustanie dym i zapach.

3. FUNKCJONOWANIE

1. Upewnij się, że włącznik/wyłącznik jest wyłączony. Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego. W razie potrzeby można użyć przedłużacza.
2. Upewnij się, że kosz na kukurydzę jest dobrze przymocowany do wsporników.
3. Upewnij się, że silnik kosza na popcorn jest prawidłowo podłączony do gniazda na dole kosza na popcorn.

Uwaga: Wiaderko na kukurydzę nie będzie się nagrzewać, jeśli złącze nie zostanie całkowicie włożone.

4. Użyj dotychczasowej miarki, aby wrzucić łyżkę ulubionego oleju do kosza kukurydzianego. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zaleca się stosowanie oleju roślinnego.
5. Użyj miarki do ziaren kukurydzy, aby włożyć kukurydzę do kosza kukurydzianego.

Uwaga: W przypadku korzystania z wstępnie zważonych torebek z ziarnami kukurydzy, zaleca się użycie zarówno miarki, jak i miarki do ponownego zważenia składników. Postępuj zgodnie z następującymi pomiarami: 1 łyżka oleju + 57 g kukurydzy = 8 filiżanek popcornu (nie więcej niż 71 g ziaren kukurydzy).

6. Włącz urządzenie i zamknij drzwi. Za kilka sekund zaczniesz słyszeć, jak robi się popcorn. Gorący, świeżo uprażony popcorn wyskoczy z wyskakujących pokrywek koszyka na popcorn.
7. Przesuń włącznik światła, aby zobaczyć stan popcornu.
8. Użyj korbki, aby opróżnić zawartość kosza.
9. Gdy przestasz słyszeć pękający popcorn, wyłącz urządzenie.
10. Opróżnij cały popcorn z kosza na popcorn. Aby to zrobić, użyj korbki.
11. Otwórz drzwi, wyjmij tacę z popcornem i podawaj.

Porady

- Jeśli podczas gotowania zacznie wydobywać się dym, może to być spowodowane nagromadzeniem się tłuszczu. Aby zmniejszyć ryzyko wydobywania się dymu, czyść wnętrze kosza na kukurydzę między użyciami.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, używaj naturalnych, łuskanych ziaren kukurydzy. Niektóre marki kukurydzy mają tendencję do wytwarzania jąder z twardszą skorupką, co może spowodować awarię większej liczby ziaren.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, używaj oleju roślinnego.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyłączyć, odłączyć i poczekać, aż produkt ostygnie przed czyszczeniem.
- Użyj miękkiej, wilgotnej szmatki do czyszczenia zewnętrznej powierzchni produktu i wysusz suchą szmatką lub papierem kuchennym. Nie używaj ściernych detergentów, metalowych gąbek ani gąbek do szorowania.
- Wyczyść wnętrze produktu suchą szmatką. Upewnij się, że żadna ciecz nie dostała się do wnętrza produktu, aby zapobiec możliwym uszkodzeniom.
- 1. Odkręć uchwyt i wyjmij kosz na kukurydzę ze wsporników.
- 2. Wyjmij kosz na kukurydzę z jednostki głównej i napełnij 2/3 ciepłą wodą z mydłem.
- 3. Pozostaw mieszaninę w koszu na kukurydzę na 15-20 minut, aby rozłożyć tłuszcz.
- 4. Opróżnij kosz kukurydziany. W razie potrzeby użyj gąbki do przetarcia wnętrza kosza na kukurydzę.
- 5. Optucz i opróżnij.
- Zawsze czyścić urządzenie ręcznie. Nie myj go w zmywarce.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 03263

Model: Fun&Taste P'Corn Classic

300 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiuwany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Magnetické dveře
2. Vyjímatelná nádoba
3. Odměrka
4. Přerušovač zapnutí/vypnutí
5. Spínač vnitřního osvětlení
6. Napájecí kabel
7. Kukuřičný koš
8. Lopatou zamíchat
9. Odklápěcí víko koše
10. Klika

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.
- Ujistěte se, že jste přečetli a rozumíte všem instrukcím a upozorněním v tomto manuálu. Věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním instrukcím v předcházejících částech.
- Umístěte přístroj vždy na povrchy suché, stabilní, rovné a odolné proti teplotě.
- Před prvním použitím vyčistěte vnitřní část přístroje. K tomu použijte houbu, vlhký hadřík nebo neabrazivní hadřík a poté je osušte savým papírem. Celý vnitřek nádoby důkladně osušte a před použitím ji zajistěte bezpečně k držáku.

Upozornění

Upozornění: je možné, že bude cítit lehký zápach po spáleném nebo vidět lehký dým, když budete přístroj používat poprvé. Je to způsobeno použitím lubrikantů při výrobě. Ujistěte se, že je místo dobře ventilované a nechejte přístroj fungovat až přestane vycházet kouř a zápach ustane.

3. FUNGOVÁNÍ

1. Ujistěte se, že je vypínač vypnutý. Zapojte přístroj do elektrického přívodu. Pokud je to nutné, použijte prodlužovací přívod.
2. Ujistěte se, že je koš na kukuřici bezpečně připevněn k držákům.
3. Ujistěte se, že motor košíku na popcorn je bezpečně připojen k zásuvce ve spodní části košíku na popcorn.

Poznámka: Kbelík na kukuřici se nebude zahřívat, pokud konektor není zcela zasunutý.

4. Pomocí přiložené odměrky nakapejte lžící svého oblíbeného oleje do košíku s kukuřicí. Pro dosažení nejlepších výsledků doporučujeme používat rostlinný olej.
5. Pomocí odměrky na kukuřičná zrna vložte kukuřici do kukuřičného koše.

Poznámka: Při použití sáčků s kukuřičnými zrny s předem zváženým obsahem se doporučuje znovu zvážit přísady odměrkou. Dodržujte tyto míry: 1 lžíce oleje + 57 g kukuřice = 8 šálků popcornu (nepřekračujte 71 g kukuřičných zrn).

6. Zapněte přístroj a zavřete dvířka. Za pár vteřin uslyšíte výrobu popcornu. Horký, čerstvě naskočený popcorn vyskočí z vyskakovacích víček košíčku na popcorn.
7. Zapnutím světel zkontrolujte stav popcornu.
8. Pomocí kliky vyprázdněte obsah košíku.
9. Když přestanete slyšet praskající popcorn, vypněte zařízení.
10. Vyprázdněte veškerý popcorn z košíku na popcorn. K tomu použijte kliku.
11. Otevřete dveře, vytáhněte zásobník na popcorn a podávejte.

Rady

- Pokud během procesu vaření začne vycházet kouř, může to být způsobeno hromaděním tuku. Abyste snížili možnost vycházení kouře, vyčistěte vnitřek kukuřičného koše mezi použitím.
- Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud používáte zrno bez slupek a přírodní kukuřici. Některé druhy kukuřice mají tvrdou slupku, což může způsobit, že se zrna neotevřou.
- Pro dosažení nejlepších výsledků používejte rostlinný olej.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypněte, vypojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout před jeho údržbou.
 - Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje a vysušte přístroj suchým hadříkem nebo kuchyňským papírem. Nepoužívejte abrazivní detergenty, kovové kartáče nebo drátěnky.
 - Čistěte vnitřní stranu přístroje suchým hadříkem. Ujistěte se, že do přístroje nevnikne žádná tekutina, abyste zabránili možným poškozením.
1. Odšroubujte rukojeť a vyjměte koš na kukuřici z držáků.
 2. Vyjměte koš na kukuřici z hlavní jednotky a naplňte jej do 2/3 teplou mýdlovou vodou.

ČEŠTINA

3. Směs necháme 15-20 minut uležet v kukuřičném košíku, aby se rozložil tuk.
4. Vyprázdněte koš na kukuřici. Pokud je to nutné, použijte houbičku na potírání vnitřku košíku na kukuřici.
5. Opláchněte a vyprázdněte.
 - Přístroj vždy čistěte ručně. Nečistěte přístroj v myčce.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 03263

Model: Fun&Taste P'Corn Classic

300 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

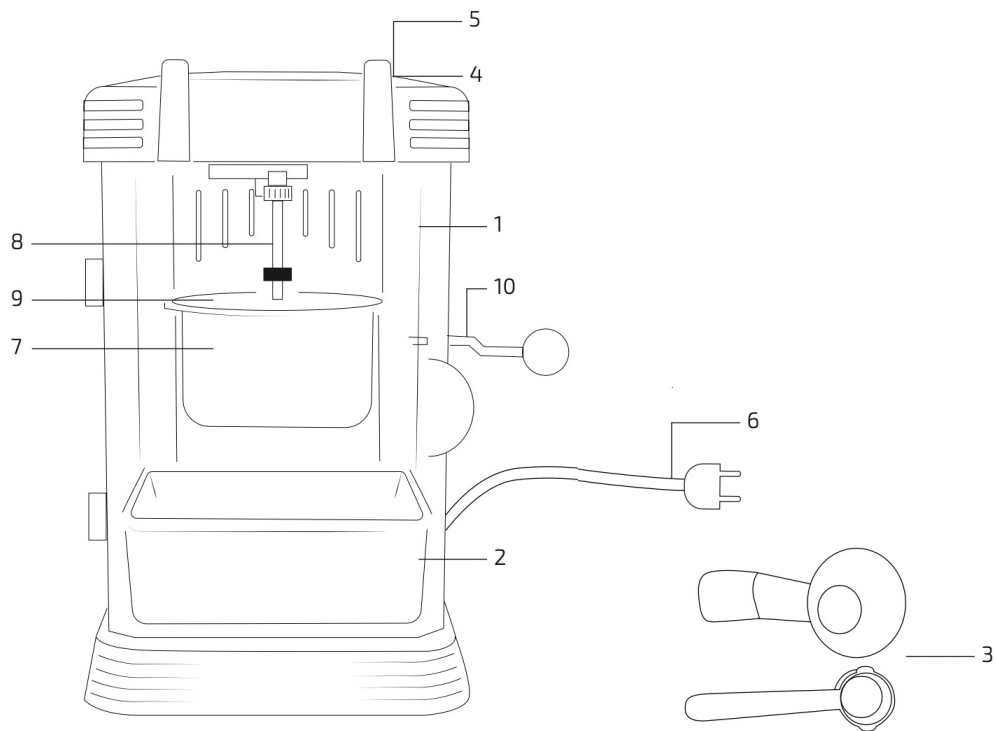


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain
SF_01240104